

چاندرايان

اداره خانہ سی
بالیکسری قایدان زاده اولتندہ دائرہ خصوصہ

آدرس: بالیکسری چاغلایان مجموعہ سی

مسکمزہ موافق آثار مع الممنونہ درج
اولتورہ درج ایدلہ بن اوراق اعادہ ایدلہ

آبونہ شرائطی

سنہ کی : ۱۸۰ غروش

آلتی آلتی : ۱۰۰

اودہ بسنہ کونہہ برہیقار ادبی ، علمی ، مجموعہ

نسخہ سی (۷،۵) غروشدر

۱ مارٹ ۱۹۲۶ — بازار ایرتسی

۱۰ : صانی — ۱ : میل



مندرجات

صوک یودوم	[شعر]	روحی ناجی	فرانہز ادبیاتہ بر نظر	علی شوکت
خلق ادبیاتی مناقشہ سی		روحی ناجی	آبریاقی	اسعد عادل
غزل	[شعر]	توقادی زادہ شکیب	مکتوب	م . تکین
قورویان کل	[آہ مکتوبلر]	کوکل قیزی	دیوان عشقندن	محرم حسنی
براسمر کرزدانہ	[شعر]	اورخان شائق	عجم مکتوبلری	م . ت
تصویر		محمد عاکف	آبریاقی کونی	نرمین حامد

هکایه :

مکتوب

- فوزه بکدن نواره شنه -

بن برزندان قاجقینی بیاوروم ؛ کنه لکمک تام آلی
سنه سی ، راطب دار وقاراکلی بر حمرده آیامده کی
زنجیرلرک شقیرتیلریله باش باشه عذاب وخران ایچنده
کچدی . بواوزون سنه لک هیچ برخطرده سی یوق . . .
قولاقلم کندی میریتیلرمدن باشقه بشری بر سسک
عکسی دوبادی ؛ کوزلرم براد بر اودا ایله پئس جاملردن
سوزولن کیرلی برضادن باشقه رنک وشکل انطباعی
طاشمایور . آلی سنه اول نشه لی ، جوشقون برکنجدم ؛
وجودمده زنده کی ، چهرهمده صحت وکوزلرمده چاقین
بر باقیش واردی . بوکون نحیف بنیم ، صولغوم بکزمه
هندک اسرار انکیز فقیرلرینه بکزه یورم . یاشادیغ مرارت
وانزوا سنه لری بی اعصاب و دماغیله دوشونوب ، حیره
وعضلاتیله حرکت ایدن همجاسلرمدن آیردی . اوزون
برجفایه مقابل علی العاده بر فاینک حدودحسیانه کیرمه ی
اسرار ایله قارشیلاشدم ؛ بشر روحنک مغلق درینکلرینه
نفوذ ایتدم . ریاضت ایله مراقبه نفسی فنا احتراصلری
قوغبور وز کیندکجه لاهوتیلشورز . سکا حکایه می قصه ج
آکلاتمای بر وظیفه بیلورم . بن برخرابهیم ، اوستنده
بایقوشلر تونه بن برخرابه ، یاوروم ! اگر بوماجرایی کاملاً
اوکرندکدن صوکراینه کوزلرمده اسکی جاذبه بی ،
سیامده اسکی حلاوتی بولمده دوام ایدرسه . . . اوزمان
دها جدی قونوشه بیایز .

قلبنده ، طینتنده کوتولکه ، حیلدوفساده استعداد
اولمایان انسانلردن بحث ایتک عصرک قولاغنه برماصال کی
کلیور . بوتیز زمهره آراسنده یاشامانک مکافاتیک آلم
اولدی . کندمی خاطرلادیغ کوچولک سنه لردن یکریمی
یاشمه قدر بوتون انسانلر ایچون مساوی برشفقت ،
نهایتسز برحمت دویویور ، هرشیئک ، هرکسک اییلکنه ،
دوغرولغنه اینامق ایسته یوردم . صافدلکمک جزاسی چوق
کچیکمه دی ؛ بنم بوقارده شلک حسمی ایکنه له مکده
امثالسز برذوق بولدیلم . کوستردیکم حمیت وحسن یتله

اکلندیلم . بوتون غیرتلم بوشه کیتدی . تصادفلر ، محیطمده
بولونان انسانلرک نقابی آتمده انصافسز راستعجال کوستریور ،
هر کچن ثانیه ، دوغرولغه اولان اینامک صوک جزئی
بیقیوردی . آرتق محیطک اخلاق تلقیاتی ایکره نیج ، عاداتی
ساخته ، حسیاتی جعلی بولیور ، عاجزلر ضعیفلر علینه
تصنع ایدیلن بو خودکام و غرضکار سیسته ملره عصیان
ایدیورم ؛ حیاتک هیچ بر ذوق ، معناسی قالمامشدی .
بویله معنوی صاریتتیلم ، بحراندلر ایچنده یووارلانیرکن ،
بردن اوکمه پننه بر افاق آچلیدی ؛ کوزلرینک یشیل
ویپالینسز درینکلرند اسرارلی برجاذبه قاینشان ، آلتون
صاچلرینک قیوریلرندن مقاومتسوز بر فسون فیشقیران
بو قیز بنلکمه فوق الطبیعه بر خیالت قدرتیله کیردی .
آرتق بر دلی کی ایدم ، دنیاده انسانلرله اولان مناسبتی
کسدم . ایچمدن طاشمع ایسته بن بوتون محبتی ، بوتون
خلوص و مربوطیتی اوکا ویردم . ارضک بو چامورلی
سینه سی ، بویله معظم ، هائللی بر عشقه دها شاهدیمیدر ،
بیلهم . یالکیز بیادیکم شو وارکه ، هیچ بر ارکک ،
هیچ بر قادین ایچون بوقدر چیلغین برانجذابله سرخوش
اولمامشدر .

بر باغ کوشکنده انزوایه چکیلمشدک . . . جانلی
هیچ بر مخلوقک بزى تعجیز ایتمه سی ایسته میوردق .
چیچکلر ، رنکلر و رایجلر ایچنده یز . صانکه سراب سیر
ایدیور ، رؤیا کوریورز . . . خارچک بوتون کورولتولری
بزه ماورائی بر عالمک اوغولتولری کی بوش ، معاسز عکسلر
یایپور .

کونلردن صوکرای بو جنون دوره سی کچدی . شمدی
حسلمه کلن بر سکون واعتدالله قارشیمده کنی دها آلی
تدقیق ایده بیلوردم : هر عضوندن خلقتک مسکر ، یاش
دوندورده قوقولری انتشار ایدن بوقادین نه مستناشیدی
یاربی ! مستنا ، فقط ساده جه ات و شهوتدن عبارت بر
مستنا ! . . . قلبک ، دماغک باشقه معنالی ، باشقه
وظیفه لری ده اولدیغنی آکلاتمی ایچون بیهوده یره نه قدر
یورولدم . حتی برکون : « او دیدیکک شیلر نرده ؟ » دیه
بنله آلا ییله ایتدی .

بر کچه ، دیشاریده فورطنه لرك اوغولدادینی كابوسلی
برزدان کچهسی ... نداولدی ، ناصل اولدی :

— یانین وار ! دیه باغیریشدیلر . اطرافزده
ژاندارمه لر ، مشوم برتیزیلنه بویانان قارا کلق سواقلردن
کچوردق . کوشه نك برنی دونه رکن ایچمدن برعشه
کچدی ، یاشامق رعشه سی ، حیات واستلال رعشه سی ...
محافظلرك تلاش و هیجاندن استفاده ایله کوزلردن قور تولدم
اولانجه قوتله قوشدم ...

ایکی سنه دنبری تبدیل
نام و عنوان ایتش برزدان
قاجقینی ؛ اجماعی قاعده لریکز
بکا بر انسان کی یاشامق حقنی
ویرمیور ؛ هر آن تهلککی بکلورم .
سزه سوعلی کلن سمانک
ناصل مدھش وقانی برجانیه
اولدیغی اؤکر ندیکر تی یاوروم ؟
کرچه سزک یانکر دن ، سزک یاشا
دیگنر هوا دن آیرلق نیم ایچون
تھلسنر بر عذاب اولاجی نقطه
بونلری سوله مه مکده منقور
وجدان سرخه برخرک اولاجقدی
بویله مشوم برماضینک و مشوم
برقادی نک ییراندینی انقاض سزی
تطمین ایدجکمی ؟ تازه وصاف
بر محبت یرینه مغشوش بر بقیه
بولقدن انکسار دوشمز متاسکز ؟

شیمدی ایسته دیککیز کی دوشونوب قرار ویرمه کره
هیچ بر مانع یوق ... مع مافیه بن کوزلریکزده ترسم
ایدن الیم ازدهی ارزاقدن اوقرر کی ارایورم :
— اوف ، بوجوق فنا ، آراتی ایستم ! دیه جکسکر ،
دکلی ؟ الهه اصار لادق عزیز سوکینی !

م . ناکین



اوزاتاییم ؛ یاواش یاواش بو آلتون صاچلرك قیور .
یلرنده بر ییلان تهلکسی یشیل کوزلرینک درینلکندنه
فطری بر خیانت آرزوسی سزمکه باشلادم . وقوعاتده
بو حسی تقویه ایدییوردی . اوزون اصرار لر ، مجادلر
نیجه سنده باغده کی مزوی کوشکی ترک ایتش ، صالوزک
قاسیرغلی ، احتراصلی محیطنه صوقولمشدق . اونی هر کون
بر آزدها دانین ، لا قید کور میوردم .

کوزلرمدن قاچان اوفق
تک حرکتلرك معناسی صریح
و واضحدی : بر وولقان کچی
قیرغین اولان قادیلق مزاجنه
کافی کله میوردم . حرارتی
تسکین ایچون شمدی ده بر
باشقه سنی آرایوردی . اونی
بلکده بولش و یا بولمق اوزره
ایدی . بو صوک ضربه بوتون
موجودیتی تکرار بدینلکک
شفاسز پنجه سنه آتدی . آرتق
فنا شیلر دوشو میوردم ؛ خیر
و اضیلتله اصلاحه موفقی اولان
مادیم بورذیات و مباحی آبده سنی
قبوب تحریب ایتکده وحشی
بردوق واردی .

بر کون اوده وقتسز
دوشمدم ؛ بو نقطه لری مهیم
بر رؤیا کچی سلیک
خاطر لایورم . اونلری اودامده ،

بنم کندی اودامده ناصل ونه وضعیتده کوردم یلیر میسکز ؟
بو آن ایچنده دینانک بوتون شیمشکاری بینمده باطلادی ؛
برضمت و دویمان باشقه برشی بیامه یورم . کوزلرمی
آچایم زمان خسته خانه ایدم . برمدت صوکر محبسه
قل ایتدیلر . تهور آقتل ماده سندن اون بش سنه کورده که
مکوم اولدم . کنجککمک آلتی اوزون سنه سی فجیع بر
مزوکیات ایچنده کچدی .